



bbk

B
Bilbao
UDALA
AYUNTAMIENTO

enkartur

Bizkaia
for. bizkaia
diputación foral



XXV
XXV

EUROPEAN
WATERCOLOUR
SYMPOSIUM

BILBAO 2022
26/09 - 1/10

PATROCINAN

 **WINSOR
&
NEWTON™**

 **Avirtual.com**

EMPRESAS
COLABORADORAS

Miranda
100
1922 - 2022


ARTEMIRANDA

Escoda
BARCELONA



Euskal Akuarelisten Elkarteak Aleman Elkartearen lekukoa hartuko du eta 2022an, Bilbon, Nazioarteko Akuarela Sinposioaren 25. edizioa antolatzeaz arduratuko da, EWCV osatzen duten elkarte guztiak gonbidatzeko aukera ematen diguna.

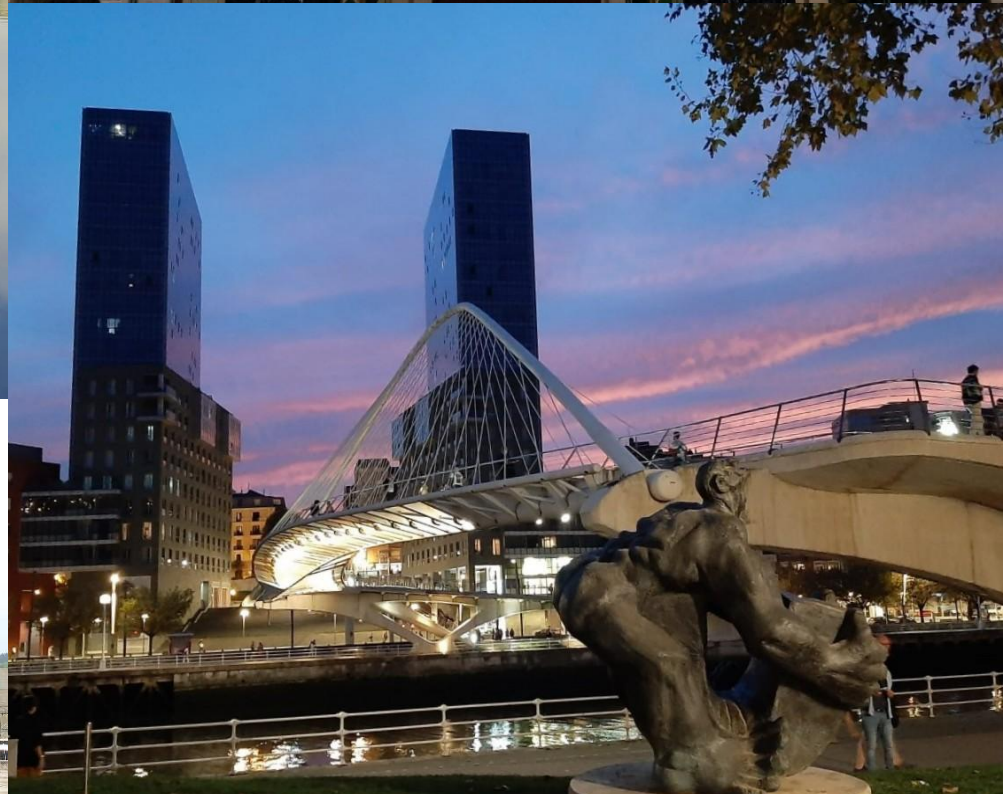
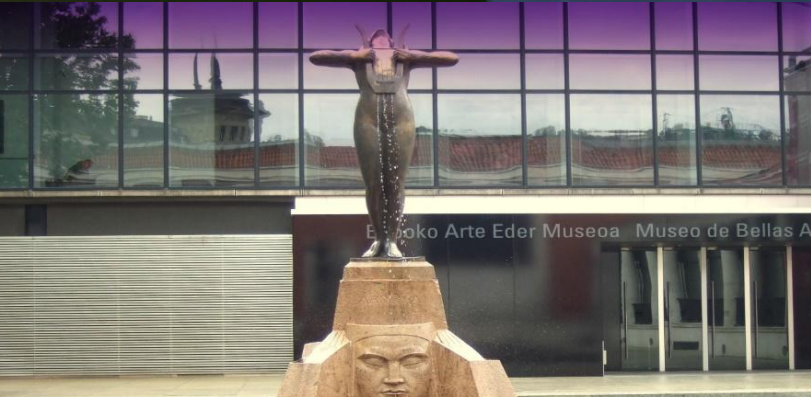
77 urteko ibilbidea duen EAEk, 1945ean sortu zenetik, 2006ko Sinposioa antolatu zuen, eta esperientzia hori izaten ari da hurrengo Sinposioa egiteko baliabide nagusia, akuarela protagonista izango den tokian.

Bilbok oso ezaugarri onak ditu horrelako ekitaldi bat hartzeko; izan ere, tamaina ertaineko hiria da, eta duen historia eta kultura luzeak nortasun berezia ematen dio. Alde Zaharra eta Zabalgune modernoaren arteko elkarrekintzak ematen dio izaera berezi hori hiriari. Oso eroso eta ibiltzeko erraza da, iragan industrialeko itsadar batek zeharkatzen du, eta gaur egungo hiria begiratzen eta birsortzen den arteria gisa berrasmatu da.

Gure hiriak apustu handia egin du artearen eta kulturaren alde, museo oso interesgarrien sare bat duelarik; horien artean Guggenheim eta Arte Ederren museoa nabarmendu nahi ditugu.

Nortasun-ezaugarri horiek eta kultura-baliabide horiek baliatuz egin dugu Sinposioaren programa, jarraian ikus dezakezuen.

Isabel Sanjuan
EAEko Lehendakaria





EUSKAL AKUARELARIEN ELKARTEA
AGRUPACION VASCA DE ACUARELISTAS



BILBO

Bilbon, azken 20 urteetan, helburu kulturalak dituzten hainbat eraikinak berroneratu dira, bizi-kalitatea bultzatzen duten jardueretarako gunak sortu dira, eta artisten eta tokiko erakundeen lana babesten duten proiektuek gora egin dute. Horien artean dago gure Akuarelisten Euskal Elkartea, EAE. Zorionez, bi erakusketa-espazio bikain izango ditugu, Ondare Aretoa eta Bizkaia Aretoa, Bizkaiko Forua Aldundiak eta Kutxabank Fundazioak laga dizkigute hurrenez hurren.

Simposioak irauntzen duen egunetan partaideak laguntzeko prest uneoro egongo gara lotzen gaitun pasio honekin disfruta dezaten. Babesleak, Goya Bellas Artes eta Winsor & Newton, eta kolaboratzaileak, Escoda eta Artemiranda, material, opari eta bestelakoen ekarpenek amaiera bikaina emango diete programatutako gure jardueri.

Simposioak akuarela mundura plazaratzeko balio dezan desiatzen dugu.

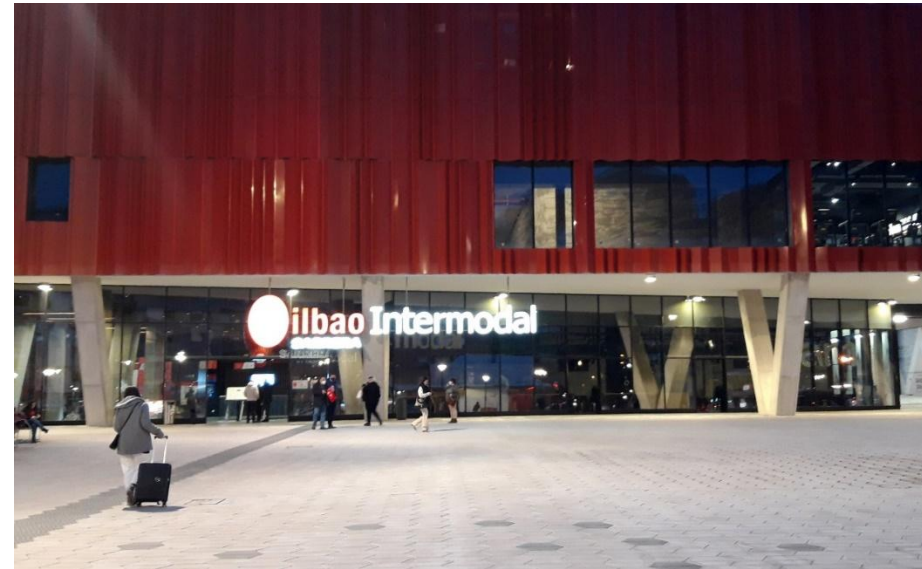


SIMPOSIOAREN JARDUERAK

Bilbora iristea

Bilbora iristeko komunikazio-sare ona dago. Loiuko aireportua 15 bat minutura, autobusez edo taxiz, dago. Zentrarako A3247 Bilbao - Aireportua linearekin konexioa dago. Bilbok izaera trinkoa duenez, hirian zehar mugitzea erraza eta irisgarria da. Metroko sare onenetako bat dauka, autobusak, trenak eta tranbiak maiz. Bilboko funtsezko eremuak elkarren artean, kostaldearekin eta aldiriekin lotzen dituztelarik.

Bilbo mendien artean dago, eta itsasadarra du ardatz nagusi. Hirigintzari dagokionez, Ezaugarri ezin hobeak artista bisitariaren gozamenerako, bai hirigune historikoa eta hiri modernoak eskaintzen dituen espazio zabalak. Are gehiago hiriaren airetiko ikuspegi bat margotu ahal izango dugu Artxandako funikular klasikoan gora, Bilbotarrentzat hiriaren birika den lekua. (Funikularra)



Akreditazio bilketa

Castaños Gizarte Etxea, Castaños kaleko 11. zenbakian, itsasadarraren eskuinaldean, 1910eko eraikin historiko modernista da. Garbitokia da, eta gaur egun udal-administrari gisa jarduten du. Bertan, sinposioaren akreditazioak jasoko dira astelehen arratsaldetik

Asteazken 28ra. (ordutegi zehatzak erantsitako calendarioan agertzen dira)

Parte hartzen duen artista bakoitzari portfolio bat emango zaio, informazio guztiarekin eta babesle edo laguntzaileen kortesiazko xehetasunen bat.

Garrantzitsua: Aurreikusitako akuarela-lehiaketetan erabili behar diren Winsor & Newton paperak akreditazioarekin batera emango dira Erakundearen izenean zigilatuta.



EAEko erakusketa

Lekua: **ONDARE aretoa**. María Díaz de Haro 11.

Bizkaiko Foru Aldundiko ONDARE aretoak 400 m2 erakustaldi espazioa du eta Bizkaiko Foru Artxiboko beheko solairuan dago.

Erakusketa honetara bisita gidatuak: astelehena 26 eta asteartea 27, 19:00h etan

EAEaren erakusketa Euskal Sinposioaren inaugurazioa baino lehen bisitatu ahal izango da. 22/07/20tik 22/10/15era.



Akuarelaren nazioarteko erakustaldiaren inaugurazioa

Bizkaia Aretoan egingo da, irailaren 29an, ostegunean, 19: 00etan, eraikin horretan bertan (Abandoibarra hiribidea, 3) egingo den master class-aren ondoren.

Irekitzearekin batera, catering txiki bat egingo da. Eguraldiak aukera ematen badu, terrazara sartu ahal izango gara, non ikuspegi bikainak lagun-egite ezin hobea izango dira anaitasun une horretarako, obren gaineko inpresioak aldatzeko, berriz elkartzeko, topaketak egiteko. Irekitzearekin batera, catering txiki bat egingo da. Eguraldiak aukera ematen badu, terrazara sartu ahal izango gara, non ikuspegi bikainak lagun-egite ezin hobea izango dira anaitasun une horretarako, obren gaineko inpresioak aldatzeko, berriz elkartzeko, topaketak egiteko...



Mitxelena Auditorioa oso espazio zabala da, oso eroso egongo gara eta aldi bereko proiektzioa duten masterclassak ikusiko





Nazioarteko erakusketa

AXULAR eta ETXEPARE erakusgeletan ECWSren XXV.edizioaren erakusketa izango da.

Erakusketa 22/09/26 egunetik 22/10/9 arte bisitatu ahal izango da.

Ordutegia: astelehenetik ostiralera 8: 00etatik 20: 00etara
Larunbatetan 10: 00etatik 14: 00etara eta 16: 00etatik 20: 00etara
Igandean 10: 00etatik 14: 00etara.

Ondoren, erakusketa beste bi Euskadiko lurralde historikoetan ikusi ahal izango da.

Vitoria-Gasteizen jarriko da ikusgai, **Arte eta Lanbide Eskola** (Eskola) eta, **Irungo Kultur Etxean** (Amaia KZ) 22/11/11koan bere ibilbidea amaituko da.



Lehiaketak

Bi lehiaketa egingo dira, aire zabaleko AKUARELA lehiaketa eta BILBAO sketch lehiaketa. Horietan parte hartzeko, sinposioan inskribatuta egon beharko da.

Gorago adierazi den bezala, bi lehiaketetarako papera Sinposioaren akreditazioa jasotzean emango da Castaños Gizarte Etxean (Castaños kalea 11), dokumentu honekin batera doan programan ezarritako ordutegietan.

Aire zabaleko akuarela lehiaketa

Urriaren 1eko (larunbata) goizean egingo da.

9: 00etatik 10: 00etara bitartean, paperaren bigarren zigilatzea egingo da (sinposioaren akreditazioarekin eman zen papera) **Conde Duque hotelean**, Campo Volantín kaleko 22. zenbakian. Lanak amaitu ondoren, leku berean entregatuko dira, eta **14: 00ak** izango da entregatzeko azken ordua.

Lanak Bilboko Elkartearen smoking room-ean erakutsiko dira (Nafarroa kalea 1) arratsaldeko 19: 00etatik aurrera. Sari-banaketa gala-afarian egingo da, Bilboko Elkartearen eraikin berean.



BILBAO sketch lehiaketa

Artistek aste osoan zehar egingo dute beren lana paper zigilatuan eta akreditazioa ematen den unean entregatuta. Gaia BILBAO izango da. Kasu horretan, papera ez da bigarren aldiz zigilatu beharko. Lehiaketarako egindako obra urriaren 1ean,

larunbatean, banatuko da Conde Duque Hotelean, Campo Volantín kaleko 22. zenbakian, goizeko 9: 00etatik 14: 00erara.

Lanak Bilboko Elkartearen smoking room-ean erakutsiko dira (Nafarroa kalea 1) arratsaldeko 19: 00etatik aurrera. Sari-banaketa gala-afarian egingo da, Bilboko Elkartearen eraikin berean.



Masterclass

Masterclassak belaunaldi bereko ibilbide luzeko hiru artistak emango dituzte: Alejandro Quincoces, Julia Hidalgo eta Justo San Felices. Akuarela abiapuntu desberdinetatik lantzeko moduaren adibide dira, gai erabat desberdinak eta emaitzak guztiz pertsonalak erabiliz.

Bizkaia Aretoa eraikineko MITXELENA Auditorioan egingo dira, dokumentu honekin batera doan programan adierazten diren egun eta ordutegietan.



Julia Hidalgo



Alejandro Quincoces



Justo San Felices



Babesleak

Miguel Torrúsen erakustaldia - Ostegunak 29



Winsor & Newton

Miguel Torrus artistak

Akuarela demoa ostegunean, hilak 29
10: 30etik 12: 00etara, ikastetxean
Castaños zibikoa (Castaños kalea 11.
Zk).



Goya

Colón de Larreategi kaleko erdigunean, 36
eta 38 Bilboko zabalgunean Goyaren
dendak aurkitzen dira.

Arte ederrei eskainitako espazio handia
Bertan Sinposioan behar duzun guztia topa
dezazun.

Laguntzaileak



EGUTEGIA

ASTELEHENA 26	ASTEARTEA 27	ASTEAZKENA 28	OSTEGUNA 29	OSTIRALA 30	LARUNBATA 1
IKUSI KOKALEKUAK 1 2 3 4 5 1 Dokumentuaren amaieran	Hiria visitatu Museoak visitatu: Guggenheim Arte Ederrak Bibon margotu	3 10:00 - 13:00 AKREDITAZIO Hiria visitatu Museoak visitatu Guggenheim Arte Ederrak Bibon margotu	3 10:30 - 12:00 DEMO WINSOR & NEWTON Miguel Torrús 10:30 LEHENDAKARI TA DELEGATUEN BILERA	5 9:00 - 18:30 BALMASEDARA TXANGOA  BALMASEDA Iribildua bisitatzea	1 9:00 - 10:00 AKUARELA LEHIAKETA zigilatzea 14:00 Akuaerelak eta Bilbao sketchak entregatzeka azken ordua
3 15:00 - 17:00 AKREDITAZIO	3 15:00 - 17:00 AKREDITAZIO	3 15:00 - 16:30 AKREDITAZIO	1 16:00 - 18:00 MASTERCLASS Julia Hidalgo	1 16:00 - 18:00 MASTERCLASS Justo San Felices	
Hiria visitatu Museoak visitatu: Guggenheim Arte Ederrak Bibon margotu	Hiria visitatu Museoak visitatu Guggenheim Arte Ederrak Bibon margotu	1 17:00 - 19:00 MASTERCLASS Alejandro Quincoces	1 19:00 ECWS ERAKUSKETAREN INAUGURAZIOA	Horkasitas Jauregia Lanen erakusketa Akuarela erakustaldia Cesc Farré	4 19:00 - 20:00 LEHIAKETEN ERAKUSKETA
2 19:00 a 20:00 Bisita gidatuta EAE/AVA Erakusketa	2 19:00 a 20:00 Bisita gidatuta EAE/AVA Erakusketa			4 20:00 GALA AFARIA Sari banaketa Ekitaldiaren AMAIERA	

TXANGOA

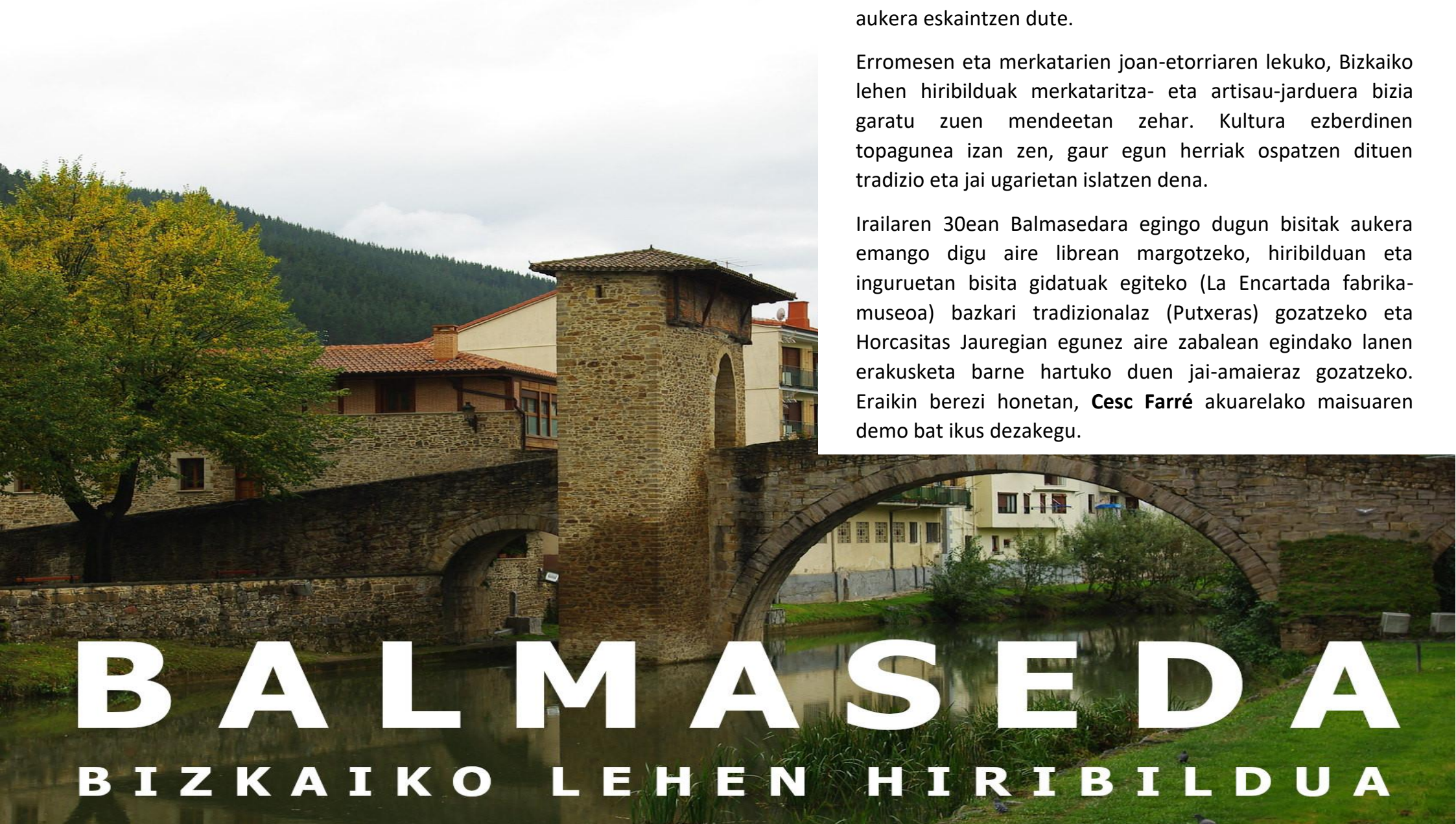
2022ko irailaren 30a, ostirala

Balmaseda

Bilbotik 30 minutura, Erdi Aroko eta trenbideko oroitzenekin, **Balmasedak** kultur ondare zabala eta askotarikoa du. Gainera, mendiz, basoz eta ibaiz betetako parajeek aire zabaleko hainbat eta hainbat planez goatzeko aukera eskaintzen dute.

Erromesen eta merkatarien joan-etorriaren lekuko, Bizkaiko lehen hiribilduak merkataritza- eta artisau-jarduera bizia garatu zuen mendeetan zehar. Kultura ezberdinen topagunea izan zen, gaur egun herriak ospatzen dituen tradizio eta jai ugarietan islatzen dena.

Irailaren 30ean Balmasedara egingo dugun bisitak aukera emango digu aire librean margotzeko, hiribilduan eta inguruetan bisita gidatuak egiteko (La Encartada fabrika-museoa) bazkari tradizionalaz (Putxeras) goatzeko eta Horcasitas Jauregian egunez aire zabalean egindako lanen erakusketa barne hartuko duen jai-amaieraz goatzeko. Eraikin berezi honetan, **Cesc Farré** akuarelako maisuaren demo bat ikus dezakegu.



BALMASEDA

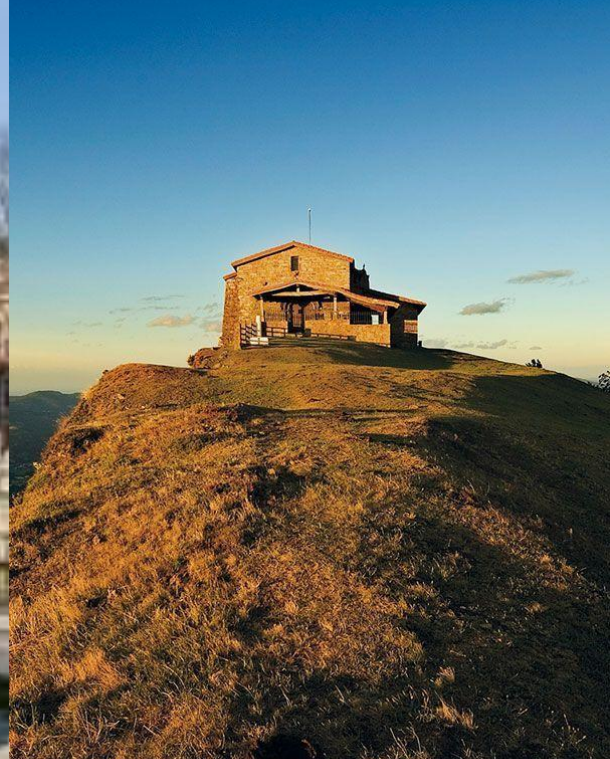
BIZKAIKO LEHEN HIRIBILDUA

Balmasedako txangoa

Ostiralean, irailaren 30ean, 9: 00etan, Bilbotik autobusak abiatuko dira sinposioan parte hartuko duten pertsonekin. Ibilbidea 30-40 minutukoa izango da gutxi gorabehera. Behin helmugara iritsita, goizez gozatu ahal izango da hiria eta bertako museoak ezagutuz edo aire librean margotuz. Eguerdirako bazkari tradizionala izango da, eta ondoren Horcasitas jauregira bisita egingo dute. Hemen, goizean zehar egindako lanak ikusi ahal izango diren aldi berean, ospe handiko artista baten akuarela demo bat egongo da. 18: 30ean Bilbora itzultzeko autobusak hartzea aurreikusi da.

Txango-egun horrekin lotutako ordutegiak eta gainerako alderdiak sinposioko akreditazioarekin xehatuta emango dira.





Gala afaria eta simposioaren amaiera

Urriaren 1ean, larunbata, 20: 00etan gala-afaria izango da. Ekitaldi honekin Sinposioari amaiera emango diogu.

Gure hiriko leku enblematiko batean egingo dugu, **Sociedad Bilbaina**, eraikin historikoa, instalazio zoragarriak dituena eta Bilboko erdigunean, beraz, sarbidea oso erraza eta erosoa izango da.

Afariak bi zati izango ditu: lehenengoan koktel bat zerbitzatuko digute aperitibo hotz eta beroekin, eta ondoren mahaira zerbitzatuko da afariaren gainerakoa.

Aretoetako batean, larunbat goizean egingo den **aire zabaleko pintura-lehiaketan** egindako lanak eta **Bilbao sketch lehiaketako** obrak ikusgai jarriko ditugu.

Afalostean sari banaketa egingo da



Kokapenak

① BIZKAIA Aretoa

ECWS NAZIOARTEKO ERAKUSKETA MASTERCLASS

Abandoibarra,3 48009 Bilbao
946 01 81 00

② Sala ONDARE Aretoa

EAE ERAKUSKETA

María Díaz de Haro,11. 48013 Bilbao
944 06 77 37

③ Centro Cívico CASTAÑOS

AKREDITAZIOA SIMPOSIOAN WINSOR&NEWTON ERAKUSTALDI

Castaños kalea,11. 48007 Bilbao
944 20 34 01

④ Sociedad BILBAINA

GALA AFARIA. LEHIAKETEN ERAKUSKETA

Nafarroa kalea,1. 48001 Bilbao
944 23 14 07

⑤ BUSetik balmasedarako irteera

Irteera ostiralean, hilak 30, 9: 00etan
Abandoibarra Etorb., 2, 48009

① Hotel Conde Duque

LEHIAKETAREN OBRAK ZIGILATZEA ETA JASOTZEA

Campo Volantín,22. 48007 Bilbao
944 45 60 00



Hotelak

Deskontuaren kodea, maiatzaren 31ra arte balio duena:
SIMPOSIO22

① Hotel CONDE DUQUE

Campo Volantín,22. 48007 Bilbao
944 45 60 00

③ BILBAO Plaza Hotel

Gelen erabilgarritasuna ikusteko, bidali mezu bat:
info@hotelbilbaoplaza.com helbidera

Campo Volantín,1 48007 Bilbao
946 85 67 00

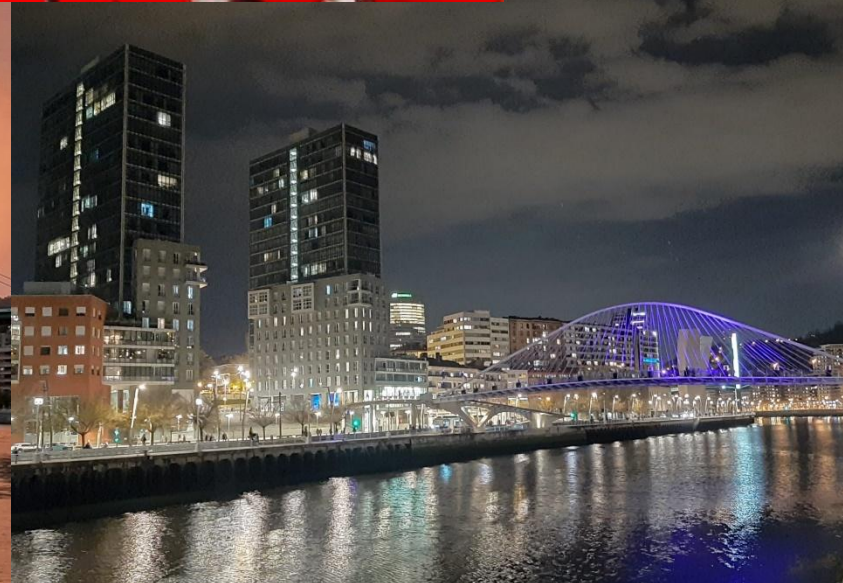
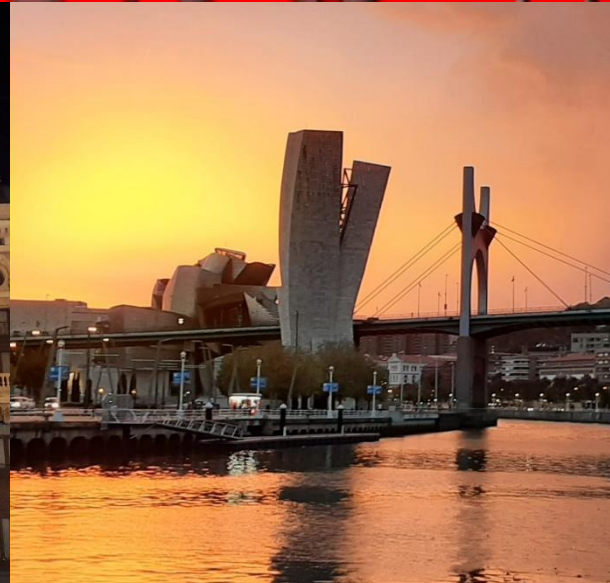
② BARCELÓ BILBAO NERVION

Campo Volantín,11. 48007 Bilbao
944 45 47 00

④ ABBA Euskalduna Hotel

Camino de la Ventosa,34. 48013 Bilbao
946 67 31 69

ARTISTAK, zuen zain gaude!





Loturak interesgarriak

AGRUPACION VASCA ACUARELISTAS <https://euskalak.com/>

TURISMO BILBAO <https://www.bilbaoturismo.net/BilbaoTurismo/es/turistas>

BILBAO CULTURA <https://bilbaokultura.eus/>

TRANSPORTE <https://www.ctb.eus/es/como-funciona-barik>

MUSEO BELLAS ARTES <https://museobilbao.com/>

MUSEO GUGGENHEIM <https://www.guggenheim-bilbao.eus/>

AZKUNA ZENTROA <https://www.azkunazentroa.eus/es/>

BALMAEDA <https://turismo.balmaseda.eus/>

SOCIEDAD BILBAÍNA <https://sociedadbilbaina.com/>

SALA ONDARE <https://www.bizkaikoa.bizkaia.eus/detalleContenido.asp?t=4&id=9>

BIZKAIA CENTER <https://www.ehu.eus/es/web/bizkaia-aretoa>

FUNICULAR DE ARTXANDA <https://funicularartxanda.bilbao.eus/>

IRUDIEN ARTXIBOA:

Agrupación Vasca Acuarelistas, Nieves Bordel, Iñigo García, Esther Larrondo, Ana Undurraga